

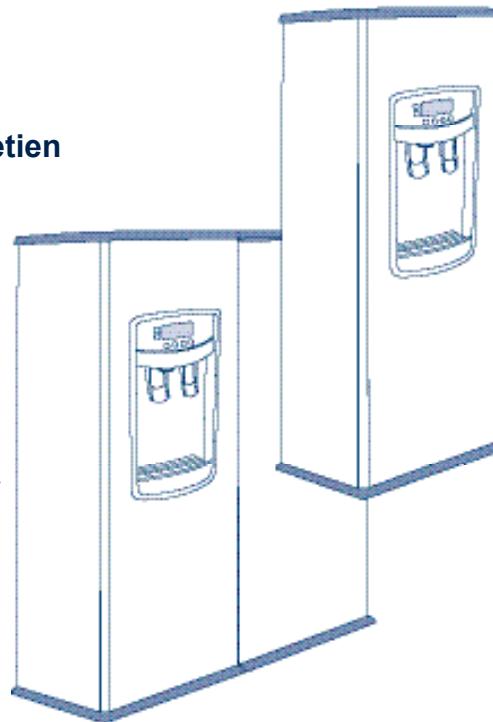


**Use & Care**  
**Uso y cuidado**  
**Utilisation et entretien**

Premium Point-of-Use  
Water Cooler and  
Point-of-Use Water Cooler  
with Refrigerator

Enfriador y distribuidor de  
agua y enfriador de agua  
con refrigerador

Refroidisseur et distributeur  
d'eau et refroidisseur d'eau  
avec réfrigérateur.



Oasis International  
222 E. Campus View Blvd.  
Columbus, OH 43235-4634, U.S.A.  
© 2009, Oasis International  
oas® is a trademark of Oasis International  
All rights reserved. Todos los derechos  
reservados. Tous droits réservés.  
Printed in China/ Impreso en la China/  
Imprimé en Chine.

Folio #030099-356 Rev.B

(614) 861-1350

## Use & Care

---

### INSTALLING THE WATER COOLER

Determine the best installation location. Consider customer preference, electrical outlet, and cold water line access. **WARNING:** A pressure regulator, such as a slow flow regulator, must be installed in front of the unit's water inlet if the water pressure (including any possible pressure spikes) could exceed 690 kPa (100 psi). Failure to comply will void the warranty. The manufacturer accepts no liability for damage caused by excessive water pressure. **DO NOT USE WITH WATER THAT IS MICROBIOLOGICALLY UNSAFE OR OF UNKNOWN QUALITY WITHOUT ADEQUATE DISINFECTION BEFORE OR AFTER THE SYSTEM.**

The unit should be within 4.6m (15 feet) of the source water supply and if applicable, other point-of-use systems. Leave about four inches (10 cm) between the water cooler and the wall. Do not place the cooler near an open flame, radiator or heat source. This water cooler is not recommended for outdoor use. If you purchased the cooler with the refrigerator unit or storage cabinet, be sure to allow enough space around the unit so the refrigerator or cabinet door can open properly.

### THE DUAL FLOAT

The cooler is designed with a safety mechanism to prevent overfilling. In case the primary fill float fails, a second float is activated as the water level rises. This float shuts off the water to the reservoir (**NOTE: A hard impact or jarring of the unit while it is filling may trip the safety float.**). To restart water flow, press in the red button on the float valve. A minute amount of water will be released at the button, and the water pressure holding the safety float closed will relieve, allowing water to flow into the reservoir.

### THE IN-LINE STRAINER

An in-line strainer has been inserted into the tube connected to the fitting on the mechanical float valve. This protects the float valve from malfunctioning due to sediment in the water. Periodic cleaning of the strainer may be required to maintain water flow. It can be removed from the tube for cleaning or flush water in reverse flow through the strainer. It is recommended that this be done at least as often as the filters are changed.

### THE FLOW MONITOR

This unit is equipped with a flow monitor to indicate when the filters should be changed if you wish to use it. The rated number of gallons is programmed through the display panel on the front of the unit, which is detailed on page 5. No message will be displayed until the accumulated number of gallons reaches about 90% of the programmed number. At that point, the message "CHANGE FILTER" will flash on the display. When the accumulated number of gallons reaches the programmed amount, the message "CHANGE FILTER" will stop flashing and remain steady on the display. Once the monitor is reset, the message will disappear.

### THE BAFFLE

The baffle directs the room temperature water toward the water heater. The baffle is located in the stainless steel reservoir. To remove the baffle, remove the plastic cooler top by removing two 1/4" hex head screws and lifting up on the two tabs. Lift the baffle out of the reservoir. To re-install the baffle, lead the baffle tube toward the central lock nut, and firmly press it in place. Replace the cooler top.

### PUT THE BAGGED STOPPER IN A SAFE PLACE

The small cork stopper in the bag with the instructions will be needed when doing your initial and ongoing cooler cleaning. Be sure to keep this cork stopper in a safe place that you will remember.

### HOT WATER SAFETY FAUCET

The HOT water dispenser push paddle is equipped with a child safeguard that reduces the risk of the hot water being dispensed accidentally or by small children. To use the button, push up and hold the red tab and push back the paddle with your cup.

**CAUTION: Children should be supervised by a parent when using this product.**

**WARNING: WATER IS EXTREMELY HOT AND CAN CAUSE BURNS OR DEATH FROM SCALDING. CHILDREN, THE DISABLED AND ELDERLY ARE AT HIGHEST RISK OF BEING SCALDED. USE HOT WATER FAUCET WITH EXTREME CAUTION.**

**ELECTRICAL POWER REQUIREMENTS**

| Cooler only or cooler with cabinet | Cooler with refrigerator                             |
|------------------------------------|--|
| Cooler                             | 115V 60HZ 4.9A                                       |
|                                    | Cooler 115V 60HZ 4.9A<br>Refrigerator 115V 60HZ 1.2A |

**DANGER**

**RISK OF CHILD ENTRAPMENT. BEFORE DISPOSING OF OLD REFRIGERATOR OR STORAGE CABINET, TAKE OFF DOOR.**

**CAUTION**

**RISK OF ELECTRIC SHOCK. MORE THAN ONE POWER SUPPLY, DISCONNECT ALL POWER SUPPLIES BEFORE SERVICING.**

\*\*These units have been manufactured with R134a refrigerant. Repairs to the system must be performed by a Certified Refrigeration Technician only. Always refer to the data plate located on the base of the unit for the proper refrigerant and charge.

**FIRST USE**

Follow these steps when first using your water cooler and during normal maintenance operations:  
**IMPORTANT: DURING FIRST USE, DO NOT PLUG IN THE COOLER OR PRESS "POWER" UNTIL YOU HAVE FILLED THE RESERVOIR.**

1. Upon taking your cooler out of the box, follow steps 1-14 in the WASH and RINSE sections of the CLEANING YOUR WATER RESERVOIR instructions below. Your last step during this first cleaning will be step 14, "Remove the plug (stopper) from the hole at the bottom of the stainless steel reservoir". After you clean and rinse the cooler and remove the plug from the hot tank inlet, you are ready to connect your water supply to the cooler. If cooler is equipped with a refrigerator or cabinet, clean its interior with a clean, moist cloth.
2. If you wish to install a filter in the cooler, slide alcove door up by the handle (on the lower left side of the cooler). A bag with 2 screws is taped to the alcove for filter installation if needed. Cut the water supply tube to the appropriate length to mount your filter(s) inside the alcove area. If the cooler was ordered with a filter, the filter is packed on top of the unit.
3. Flush filter(s) per manufacturer instructions, then turn on water supply to the cooler.
4. Wait 5 minutes, and then check to see that water flows easily from BOTH taps (See hot water safety faucet instructions on previous page). **IMPORTANT: YOU MUST WAIT 5 MINUTES UNTIL WATER HAS FILLED THE ENTIRE COOLER SYSTEM BEFORE PLUGGING IN THE COOLER TO AVOID OVERHEATING.**
5. Check for leaks.
6. Plug the cooler into an outlet that is properly installed and grounded. Upon plugging the cooler in, nothing is displayed on the control panel. The hot tank and the compressor are not operating. If cooler is equipped with a refrigerator, there will be a separate power cord. Plug this cord in and set the refrigerator thermostat dial to "7". Close door and allow refrigerator to run for 20 minutes. Re-set thermostat to the "4" setting after 20 minutes has passed.
7. Press the "POWER" button on the cooler display, the clock will flash 12:00 AM.

**SET THE CLOCK**

8. Press the "CLOCK SET" button once, the hour will flash.
9. Use (+) or (-) button to set hour. Make sure AM or PM setting is right.
10. Press the "CLOCK" button again, the minutes will flash.
11. Use (+) or (-) button to set minutes.
12. Press the "CLOCK SET" button again, the day of the week will flash.
13. Use the (+) button to move forward through the days of the week and the (-) button to move backwards. Note the days do not roll over from Sunday to Monday or vice versa. After 10 seconds of no action or when the "CLOCK SET" button is pressed again, the "CLOCK SET" mode ends and the clock will begin running.

## HOT WATER TEMPERATURE SET MODE

14. Press the "TEMP SET" button, and the HOT CUP ICON will begin flashing, the word "OFF" appears next to the CUP.

15. Press (+) or (-) button to set the hot water temperature from "OFF" to "HOT" (165°F) to "HOTTER" (180°F) or to "HOTTEST (194°F).

NOTE: Each time the (+) button is pushed, the temperature display advances and lights up an additional temperature bar up to "HOTTEST". The next time the (+) button is pushed, the "OFF" will light up and all the bars will be turned off. Press the button again and the "HOT" bar lights, the "OFF" goes out. It is a continuous loop that the button advances through – either forward or backward depending if the (+) or (-) button is used. By setting the hot tank to "OFF", your water cooler will dispense room temperature water out of the hot (left) faucet instead of heated water.

## COLD WATER TEMPERATURE SET MODE

16. When done setting the hot water temperature, press the "TEMP SET" button again, and the COLD SNOWFLAKE ICON will begin flashing, the word "OFF" appears next to the SNOWFLAKE.

17. Press (+) or (-) button to set the cold water temperature from "OFF" to "COLD" (50°F) to "COLDER" (45°F) or to "COLDEST (40°F).

NOTE: Each time the (+) button is pushed, the temperature display advances and lights up an additional temperature bar up to "COLDEST". The next time the (+) button is pushed, the "OFF" will light up and all the bars will be turned off. Press the button again and the "COLD" bar lights, the "OFF" goes out. It is a continuous loop that the button advances through – either forward or backward depending if the (+) or (-) button is used. By setting the cold tank to "OFF", your water cooler will dispense room temperature water out of the cold (right) faucet instead of chilled water.

## SETTING THE ENERGY SAVER MODE

The "ENERGY SAVER" mode is designed to save energy during a period of time each day by turning off the compressor and the hot tank for the time you specify. For example, if you do not plan to use your water cooler at night or on weekends, you may want the ENERGY SAVER mode to run from 10:30PM to 6AM on weekdays and off all weekend.

Weekdays are signified by MTWTF and the weekend is signified by SaSu. All weekdays will use the same start and end time, and Saturday and Sunday will share a start and end time. Note that if the cooler is on energy saver mode at midnight Friday, it will stay in energy saver mode until the start or end time of Saturday/Sunday is reached. At that point, it will switch over to the start/end time for the weekend. The same is true at midnight Sunday when it waits for the start/end time of Monday through Friday.

**NOTE: To turn the cooler off all weekend, set the end time one minute after the start time for Saturday/Sunday.**

18. Press the "ENERGY SET" button and the days of the week will flash and the words "ENERGY SAVER" will light up.

19. Use the (+) button to move forward from weekdays to Saturday/Sunday and the (-) button to move back to the weekdays. It does not roll over from Saturday/Sunday to Monday through Friday. NOTE: The begin and end time for weekdays and weekends must be set individually. This means the procedure must be repeated two times to set the energy saver schedule for weekends and weekdays.

20. Press the "ENERGY SET" button again, and the hour on the clock will flash and the word "BEGIN" lights up.

21. Press (+) or (-) button to set the hour that you want the ENERGY SAVER mode to begin (such as at 10:30PM in the example above).

22. Press "ENERGY SET" again and the minutes will flash.

23. Press (+) or (-) button to set the minutes.

## DÉPANNAGE

Il y a une fuite d'eau à l'intérieur du refroidisseur. Débranchez le refroidisseur et coupez l'alimentation d'eau immédiatement. Nettoyez l'eau du plancher. Appelez au service à la clientèle.

L'eau n'est pas assez froide. Mettez le contrôle à COLDER ou COLDEST. Si l'eau n'est toujours pas assez froide, appelez au service à la clientèle.

Le refroidisseur ne verse pas d'eau. Il y a de la glace à l'intérieur du réservoir. Mettez le contrôle à OFF et laissez que la glace fondue. Une fois la glace fondue, mettez le contrôle à COLD.

Le refroidisseur ne réchauffe et ne refroidit pas l'eau. Premièrement, vérifiez tous les circuits électriques, les fusibles et les interrupteurs. Assurez-vous que les prises électriques ne soient pas éteintes. Le thermostat peut-être défectueux. Si la situation ne s'améliore pas,appelez au service à la clientèle.

Le refroidisseur fait du bruit. Le refroidisseur d'eau a un système de réfrigération. Il est normal, donc, d'entendre le son de la vibration du fonctionnement normal de tous les réfrigérateurs. Pour les modèles avec de l'eau chaude, il est aussi normal d'entendre des bruits d'eau bouillante.

L'eau n'est pas assez chaude. Mettez les contrôles à HOTTER ou HOTTEST. L'eau prend 20 minutes pour se réchauffer lors de l'installation du refroidisseur, si l'eau n'est pas chaude après 20 minutes appelez au service à la clientèle.

Il n'y a pas d'eau dans le robinet d'eau chaude. Des bulles d'air empêchent que le réchaud se remplisse. Vérifiez le niveau d'eau après avoir coupé l'alimentation en eau. Il devrait avoir approximativement 5 cms (2 in.) d'eau au-dessus du déflecteur. Si le niveau d'eau n'est pas adéquat, ouvrez l'alimentation d'eau. Ouvrez le robinet d'eau chaude pour permettre à l'air de s'échapper. S'il n'y a toujours pas d'eau sortant du robinet, fermez l'alimentation d'eau et placez un contenant de 6 litres ou 1 1/2 gallons au-dessous de l'égout situé derrière le refroidisseur et ouvrez l'égout. AVERTISSEMENT: l'eau peut être très chaude! Une fois que l'eau coule normalement, fermez l'égout et recommencez le processus. S'il n'y a toujours pas d'eau,appelez au service à la clientèle.

## DÉPANNAGE DU RÉFRIGÉRATEUR

Le réfrigérateur n'est pas assez froid. Vérifiez le thermostat et faites-le tourner plus près de "7" pour que le réfrigérateur se refroidisse. Fermez la porte complètement. Vérifiez que le scellant de la porte ne soit pas endommagé.

Ne refroidit pas. Assurez-vous que le réfrigérateur soit branché. Cette unité a deux câbles d'énergie électrique. Vérifiez les fusibles. Vérifiez aussi le niveau du thermostat.

De l'eau coule à l'intérieur du réfrigérateur. Vérifiez que l'entrée de l'égout et le tuyau ne soient pas bloqués. Assurez-vous que le plateau de l'égout soit bien placé. Vérifiez que l'unité soit nivelée.

L'eau coule à l'extérieur du réfrigérateur. Ceci pourrait être normal pendant des périodes très humides. Essuyez avec un chiffon sec.

Si vous avez besoin d'aide, visitez notre site web : [www.oasiscoolers.com](http://www.oasiscoolers.com) ou appelez au service à la clientèle : 1 (614) 861-1350.

16. Pour vider le réservoir d'eau chaude, ouvrez le bouchon dans la partie arrière du refroidisseur. Le bouchon de l'égout a une poignée blanche et se trouve à l'arrière en bas du refroidisseur. Tournez la partie droite de la poignée un quart de tour et retirez-la. ATTENTION, DE L'EAU CHAUE PEUT JAILLIR DÈS QUE VOUS TOURNEZ LA POIGNÉE. AVERTISSEMENT : L'EAU PEUT ÊTRE TRES CHAUDE À LA SORTIE DU RÉSERVOIR.
17. Laissez le réservoir se vider complètement.
18. Placez le bouchon de l'égout (la poignée blanche) dans le tuyau et tournez un quart de tour pour fermer l'égout.
19. Mettez le déflecteur à sa place.
20. Ouvrez l'alimentation d'eau vers le refroidisseur.
21. Laissez que le réservoir d'eau chaude se remplisse. Après 5 minutes, assurez-vous que l'eau coule facilement des deux robinets.
22. Après 5 minutes, connectez le refroidisseur au courant électrique et appuyez sur le bouton « POWER ».
23. Déterminez vos préférences selon les instructions décrites plus haut.

#### **INSTRUCTIONS POUR STÉRILISER**

Fréquence recommandée: tous les 3 mois.

Quand vous stérilisez, il n'est pas nécessaire de laver et de rincer le refroidisseur comme il est décrit plus haut, le processus de stérilisation nettoie et stérilise le refroidisseur en même temps.

1. Appuyez sur le bouton « POWER » pour éteindre le refroidisseur.
2. Débranchez le refroidisseur.
3. Avant de stériliser, coupez l'alimentation d'eau vers le refroidisseur et videz complètement le réservoir en acier inoxydable à travers le robinet d'eau froide (robinet de droite) dans un seau.
4. Préparez (2) solutions de 10 ml (deux cuillerées) d'eau de javel (5.25 % hypochlorite de sodium) pour 4 litres (1 gallon U.S.) d'eau à la température ambiante.
5. Retirez le déflecteur.
6. Placez le bouchon dans l'égout à la base du réservoir en acier inoxydable. Le bouchon empêche la solution stérilisante d'aller dans le réservoir d'eau chaude.
7. Remplissez un seau propre avec une partie de la solution stérilisante et placez le déflecteur dans la solution.
8. IMPORTANT : Assurez-vous que le bouton soit installé dans l'égout situé dans la base du réservoir en acier inoxydable.
9. Remplissez le réservoir avec la deuxième partie de la solution stérilisante.
10. Laissez la solution stérilisante dans le réservoir pendant 5 minutes.
11. Videz toute la solution stérilisante du réservoir à travers le robinet d'eau froide (robinet de droite) dans un seau.
12. Pour rincer complètement, remplissez le réservoir avec de l'eau propre et videz-le à travers le robinet d'eau froide (robinet de droite). Répétez au moins trois fois ou jusqu'à ce qu'il n'y ait plus d'évidence d'eau de javel (bulles, odeurs, etc.). Rincez bien le déflecteur.
13. Retirez le bouchon de l'égout à la base du réservoir en acier inoxydable.
14. Après, il est nécessaire de vider le réservoir d'eau chaude. Pour cela vous aurez besoin d'un seau.
15. Pour vider le réservoir d'eau chaude, ouvrez le bouchon en arrière du refroidisseur. Tournez le côté droit de la poignée un quart de tour et retirez-la. ATTENTION, DE L'EAU CHAUE PEUT JAILLIR DÈS QUE VOUS TOURNEZ LA POIGNÉE. AVERTISSEMENT : L'EAU PEUT ÊTRE TRES CHAUDE À LA SORTIE DU RÉSERVOIR.
16. Laissez le réservoir se vider complètement.
17. Placez le bouchon de l'égout (la poignée blanche) dans le tuyau et tournez un quart de tour pour fermer l'égout.
18. Mettez le déflecteur à sa place.
19. Ouvrez l'alimentation d'eau vers le refroidisseur.
20. Laissez que le réservoir d'eau chaude se remplisse. Après 5 minutes, assurez-vous que l'eau coule facilement des deux robinets.
21. Après 5 minutes, connectez le refroidisseur au courant électrique et appuyez sur le bouton « POWER ».
22. Déterminez vos préférences selon les instructions décrites plus haut.

24. Press the "ENERGY SET" button again and the hour on the clock flashes and the word "END" lights up.
25. Press (+) or (-) button to set the hour that you want the ENERGY SAVER mode to end (such as at 6AM in the example above).
26. Press "ENERGY SET" again and the minutes flash.
27. Press (+) or (-) button to set the minutes. Press "ENERGY SET" again and it will exit the set mode. Or, after 10 seconds of no action, it will exit the mode and return to the regular time display screen. "ENERGY SAVER" times are now set but the mode is not activated. After setting the weekday schedule, repeat steps 18 through 25 to set the weekend schedule.
28. To activate the "ENERGY SAVER" mode, push the "ENERGY SAVER" button, the words "ENERGY SAVER ON" will light up on the screen.

#### **ENERGY SAVER MODE**

Example - BEGIN TIME 10:30PM

When the "ENERGY SAVER" mode is activated, the cold tank and the hot tank will turn OFF at 10:30PM and no energy will be used during the night to cool the cold tank and heat the hot tank.

Example - END TIME 6:00AM

When the "ENERGY SAVER" mode is activated, the cold tank and the hot tank will turn back ON at 6:00AM and normal energy consumption will resume to cool the cold tank and heat the hot tank.

#### **SETTING THE FILTER LIFE MONITOR**

The filter life monitor is factory set at 0 gallons which means the feature is turned off. If you wish to set the filter life monitor, use the following steps.

29. With the cooler plugged in, the power should be off on the display. If it is not, press the "POWER" button to turn it off.
30. Hold down the (+) button and press the "POWER" button at the same time. You will hear a beep and enter the filter life monitor mode.
31. Use the (+) or (-) button to set the total number of gallons you wish to monitor up to. The display counts in multiples of 10. Hold down the (+) or (-) button to roll through the numbers. The maximum number of gallons you can enter is 1200.
32. Press the "POWER" button again to set this gallon count in memory.
33. To turn the cooler back on, press the "POWER" button one more time. This process is also how you reset the gallon counter once the previous gallon count has been reached.

#### **SETTING THE UV BULB MONITOR**

The cooler is equipped with a month timer to track when to replace the UV bulb if you are using one. The factory setting is 0 months which means the feature is turned off. If you wish to set the UV bulb monitor, use the following steps.

34. With the cooler plugged in, the power should be off on the display. If it is not, press the "POWER" button to turn it off.
35. Hold down the "HOT BOOSTER" button and press the "POWER" button at the same time. You will hear a beep and enter the UV bulb life monitor mode. The word "BULB" will be displayed along with two digits.
36. Use the (+) or (-) button to set the total number of months you wish to monitor up to. The maximum number you can enter is 12 months. Hold down the (+) or (-) button to roll through the numbers.
37. Press the "POWER" button again to set this month count in memory.
38. To turn the cooler back on, press the "POWER" button one more time. This process is also how you reset the month counter once the previous month count has been reached.

## NIGHT LIGHT

The "LIGHT" button turns ON and OFF the night light located above the faucets.

## HOT BOOSTER MODE

Use the HOT BOOSTER mode when you want to get hot water that is heated to the optimal temperature needed for tea, soup, coffee and hot chocolate.

Push the "HOT BOOSTER" button to turn on the hot tank and heat the water to 200°F. During this time, the words "HOT BOOSTER" appear. It will take anywhere from 1-4 minutes for the HOT BOOSTER to heat the water up to the optimal 200°F. When the HOT BOOSTER water is ready, there is an audible 5 second beep and the words "HOT BOOSTER WATER READY" will light up for 10 seconds, and then go out. **WARNING: WATER IS EXTREMELY HOT AND CAN CAUSE BURNS OR DEATH FROM SCALDING. CHILDREN, THE DISABLED AND ELDERLY ARE AT HIGHEST RISK OF BEING SCALDED. USE HOT WATER FAUCET WITH EXTREME CAUTION.**

## LOCKING THE COOLER CONTROLS

Use the locking function if you have children who may want to push the buttons. The locking function will keep them from altering your original settings. To engage the lock, press both the (+) and (-) buttons at the same time and hold for 3 seconds. After 3 seconds, you will hear a single beep and the word "LOCKED" will be displayed above the cup icon. Once the lock has been engaged, no cooler settings can be changed. The light and hot booster will continue to work. To remove the lock function, push both the (+) and (-) buttons at the same time and hold for 3 seconds. After 3 seconds, you will hear a double beep and the word "LOCKED" will disappear. Now the locking function has been removed and you can use the other buttons to adjust cooler settings as needed.

## CONTROL PANEL QUICK REFERENCE

- The "HOT BOOSTER" turns on the hot tank and heats the water to 200°F which is the optimal temperature needed for tea, soup, coffee and hot chocolate. During this time when the water is being heated (usually takes 1-4 minutes), the words "HOT BOOSTER" appear. When the HOT BOOSTER water is ready, there is an audible 5 second beep and the words "HOT BOOSTER WATER READY" will light up for 10 seconds, and then go out.
- The cup icon flashes when the hot tank element is ON and heating water.
- The snowflake icon flashes when the compressor is ON and cooling water.
- Use the (+) or (-) button to set the clock, the ENERGY SAVER mode timing, the temperature of hot and cold water, the filter life monitor and UV bulb life monitor.
- Press "ENERGY SAVER" to turn "ON" the ENERGY SAVER mode. The words "ENERGY SAVER ON" will light up. Press again and the mode is turned "OFF". The words "ENERGY SAVER ON" will disappear.
- Press both the (+) and "POWER" buttons at the same time to change or reset the filter life monitor gallon count.
- Press both the "HOT BOOSTER" and "POWER" buttons at the same time to change or reset the UV bulb life monitor.
- The "LIGHT" button turns the night light located above the faucets ON or OFF.
- Press both (+) and (-) at the same time and the other buttons are disabled until both buttons are pressed again. The word "LOCKED" is displayed above the cup icon.

## COOLER WITH REFRIGERATOR (if applicable)

If you purchased the water cooler/refrigerator combination unit, your unit will have two power cords, one for the water cooler and one for the refrigerator. Upon initial set up, first follow all of the water cooler set up instructions above. After you have completed these steps, you can plug in the refrigerator power cord.

Pour régler le thermostat, faites tourner le bouton dans la partie supérieure droite du compartiment. Le « 0 » signifie éteint et les contrôles vont de « 1 » à « 7 », « 7 » étant le point le plus froid.

**NOTE : Si vous mettez le contrôle de la température à la position « 0 » vous interrompez le cycle de refroidissement mais non pas l'alimentation électrique au réfrigérateur.**

## NETTOYAGE DU REFRIGÉRISSEUR

### NETTOYER LA PARTIE EXTÉRIEURE

- Éteignez et débranchez le réfrigérateur et le réfrigérateur (si c'est le cas).
- Utilisez un savon doux ou un autre détersif domestique neutre et de l'eau pour nettoyer la surface. Rincez complètement avec de l'eau propre.
- Nettoyez ou aspirez la poussière accumulée dans les serpentins du condensateur derrière l'unité.
- Pour des meilleurs résultats, utilisez un détersif spécial pour acier inoxydable de façon à améliorer la finition du devant de l'unité.
- Lavez le plateau avec de l'eau savonneuse. NE VA PAS AU LAVE-VAISSELLE. Pour limiter les tâches et les dépôts laver et nettoyer le plateau régulièrement.

### INSTRUCTIONS POUR NETTOYER LE COMPARTIMENT DU RÉFRIGÉRATEUR (si c'est le cas)

Pour éviter les mauvaises odeurs, laissez une boîte ouverte de bicarbonate de soude dans le compartiment du réfrigérateur.

- Débranchez le réfrigérateur.
- Utilisez de l'eau tiède et une solution de bicarbonate de soude -approximativement une cuillerée (15ml) de bicarbonate de soude dans un litre d'eau. Cette solution nettoie et neutralise les odeurs.
- Rincez et séchez.
- Nettoyez les autres sections du compartiment du réfrigérateur -incluant les charnières de la porte et les plateaux- de la même façon.

### NETTOYER LE RÉSERVOIR D'EAU

Fréquence recommandée: une fois par mois.

#### LAVAGE

- Appuyez sur « POWER » pour éteindre le refroidisseur et débranchez le câble.
- Coupez l'alimentation d'eau vers le refroidisseur.
- Videz toute l'eau à travers le robinet d'eau froide (robinet de droite).
- Retirez le déflecteur de l'unité.
- Utilisez le bouchon compris dans le refroidisseur, placez-le dans l'égout situé dans la base du réservoir en acier inoxydable.
- Préparez une solution de 5 ml (une cuillerée) de savon dans 2 litres (1/2 gallon U.S. ou 64 oz) d'eau propre à la température ambiante.
- Nettoyez le déflecteur complètement en utilisant un chiffon doux et la solution de savonneuse.
- Rincez immédiatement le déflecteur avec de l'eau propre à la température ambiante. Laissez-le dans un endroit propre.
- IMPORTANT : Assurez-vous que le bouchon soit bien installé dans l'égout situé dans la base du réservoir en acier inoxydable. Remplissez le réservoir avec la solution savonneuse.**
- Utilisez un chiffon doux pour nettoyer l'intérieur du réservoir avec la solution savonneuse.
- Après avoir nettoyé le réservoir, videz toute la solution nettoyante du refroidisseur à travers le robinet d'eau froide (robinet de droite) dans un seau.

#### RINCEZ

- Assurez-vous que le bouchon soit bien installé dans la base du réservoir en acier inoxydable.
- Pour rincer complètement, remplissez le réservoir avec de l'eau propre et videz le réservoir à travers le robinet d'eau froide (robinet de droite) dans un seau. Répétez au moins trois fois jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de savon dans l'eau.
- Retirez le bouchon de l'égout situé dans la base du réservoir en acier inoxydable.
- Si c'est la première installation, retournez à la page 19 pour compléter la préparation de la première utilisation. Autrement, vous aurez à vider le réservoir dans un seau.

## **MODE « HOT BOOSTER »**

Utilisez le mode « HOT BOOSTER » lorsque vous voudrez obtenir de l'eau chaude à la température optimale pour du café, du thé, de la soupe ou encore du chocolat chaud.

Appuyez sur le bouton « HOT BOOSTER » pour démarrer le réservoir d'eau chaude et réchauffer l'eau à 200°F. Pendant ce temps, les mots « HOT BOOSTER » sont visibles. Le mode « HOT BOOSTER READY » prend entre 1 et 4 minutes pour réchauffer l'eau à la température optimale de 200°F. Lorsque l'eau est prête, l'appareil émettra un son pendant 5 secondes et les mots « HOT BOOSTER WATER » apparaîtront pendant 10 secondes, pour s'éteindre après.

**AVERTISSEMENT : L'EAU EST TRÈS CHAUDE ET PEUT CAUSER DES BRÛLURES OU LA MORT. LE RISQUE DE BRÛLURE EST PLUS GRAND POUR LES ENFANTS, LES HANDICAPPÉS ET LES AÎNÉS. UTILISEZ LE ROBINET D'EAU CHAUE AVEC GRAND SOIN.**

## **BLOQUER LES CONTRÔLES**

Bloquez les contrôles si vous voulez empêcher les enfants d'appuyer sur les boutons et changer vos préférences. Pour activer le système de blocage, appuyez sur les boutons (+) et (-) en même temps et maintenez la pression pendant 3 secondes. Après 3 secondes, vous entendrez un son et le mot « LOCKED » apparaîtra au dessus de l'icône de la tasse. Une fois les contrôles bloqués aucun bouton fonctionnera et il ne sera possible changer vos préférences. Pour enlever le blocage, appuyez sur les deux boutons (+) et (-) en même temps et maintenez la pression pendant 3 secondes. Passées 3 secondes, un double son sera entendu et le mot « LOCKED » disparaîtra. Les contrôles ne seront plus bloqués et vous pourrez utiliser les boutons pour modifier vos préférences.

## **RÉFÉRENCE RAPIDE DE L'ÉCRAN DE CONTRÔLE**

- Le mode « HOT BOOSTER » démarre le réservoir d'eau chaude et réchauffe l'eau à 200°F, température optimale pour le café, le thé, la soupe ou le chocolat chaud. Pendant que l'eau est réchauffée, (généralement entre 1 et 4 minutes), les mots « HOT BOOSTER » apparaissent. Quand l'eau est prête, un son de 5 secondes est entendu et les mots « HOT BOOSTER WATER READY » apparaîtront pendant 10 secondes, pour s'éteindre après.
- L'icône de la tasse apparaîtra de façon intermittente lorsque l'élément du réservoir d'eau chaude est en marche.
- L'icône du cristal de glace apparaîtra de façon intermittente quand le compresseur d'eau froide est en marche.
- Utilisez les boutons (+) ou (-) pour régler l'horloge, déterminer la période ÉCONOMIE D'ÉNERGIE et la température de l'eau chaude et froide.
- Appuyez sur « ENERGY SAVER » pour démarrer le mode ÉPARGNE D'ÉNERGIE. Les mots « ENERGY SAVER ON » apparaîtront. Appuyez encore sur le bouton et le mode s'éteindra. Les mots « ENERGY SAVER ON » disparaîtront.
- Appuyez sur les boutons (+) et « POWER » en même temps pour changer ou remettre à 0 le moniteur de vie utile du filtre et le moniteur du conteur de gallons.
- Appuyez sur les boutons « HOT BOOSTER » et « POWER » en même temps pour changer ou remettre à 0 le moniteur de vie utile du filtre et le moniteur d'ampoule UV.
- Le bouton « LIGHT » allume et éteint la lumière qui est située au dessus des robinets.
- Appuyez sur les deux boutons (+) et (-) en même temps pour empêcher l'utilisation des autres boutons jusqu'à ce que les deux boutons soient appuyés encore. Le mot « LOCKED » apparaîtra sur l'icône de la tasse.

## **REFROIDISSEUR AVEC RÉFRIGÉRATEUR (si c'est le cas)**

Si votre refroidisseur contient un réfrigérateur, l'unité comprendra deux câbles d'énergie électrique, l'un pour le refroidisseur et l'autre pour le réfrigérateur. Quand vous installerez le refroidisseur, suivez les instructions plus haut. Connectez le câble du réfrigérateur après avoir suivi ces instructions.

Le réfrigérateur possède son propre thermostat. L'appareil peut refroidir 36 canettes, votre boisson préférée ou des aliments qui vont normalement au réfrigérateur.

The chiller compartment is a true refrigerator with an independent thermostat. You can use it to refrigerate up to 36 cans of soda or your favorite drinks such as milk and perishable foods normally kept in a regular refrigerator. To set the thermostat, turn the knob in the upper right front corner of the compartment. The "0" setting is off, and the cold settings go from "1" to "7" with "7" being the coldest.

**NOTE: Turning the temperature control to the "0" position stops the cooling cycle but it does not shut off the power supply to the refrigerator.**

## **KEEPING YOUR COOLER CLEAN**

### **CLEANING THE OUTER HOUSING**

1. Turn OFF and unplug the water cooler and the refrigerator (if applicable).
2. Use mild soap or any non-abrasive household cleaner and water to clean the surface. Rinse thoroughly with clean water.
3. Sweep away or vacuum any dust from the condenser coils on the back of the unit.
4. For best results, use a special stainless steel cleaner to enhance the finish of the front panel.
5. Wash the drip tray in soapy water. DO NOT PLACE IN DISHWASHER. To reduce water spotting or deposits, the drip tray should be emptied, cleaned and wiped dry regularly.

### **REFRIGERATOR COMPARTMENT CLEANING INSTRUCTIONS (If applicable)**

To help prevent odors, leave an open box of baking soda in the refrigerator compartment.

1. Unplug the refrigerator.
2. Use warm water and baking soda solution-about a tablespoon (15ml) of baking soda to a quart (1 liter) of water. This both cleans and neutralizes odors.
3. Rinse and wipe dry.
4. Clean other parts of the refrigerator compartment-including door gaskets and the shelf-the same way.

### **CLEANING YOUR WATER RESERVOIR**

Suggested frequency: once a month.

#### **WASH**

1. Press "POWER" to turn off the cooler and unplug the electrical cord.
2. Turn OFF the water supply to the cooler.
3. Get a bucket and empty all water through the cold water faucet (right faucet).
4. Remove the baffle from unit.
5. Use the plug (stopper) supplied with the cooler, place it in the hole for the hot tank inlet that is on the bottom of the stainless steel reservoir.
6. Prepare a solution of 5 ml (one tablespoon) of mild dish soap to 2 liters (1/2 U.S. gal or 64 oz) of clean room temperature water.
7. Wash the baffle completely using a soft cloth and the soap solution.
8. Rinse the baffle with running clean water at room temperature immediately. Put aside in clean area.
9. IMPORTANT: Make sure the plug (stopper) is installed in the hole at the bottom of the stainless steel reservoir. Then fill the reservoir with the prepared soap solution.
10. Use a soft cloth to clean the inside of the reservoir with the soap solution.
11. After you have cleaned the reservoir, drain all the cleaning solution from the cooler through the cold water faucet (right faucet) into your bucket.

#### **RINSE**

12. Make sure the plug (stopper) is still installed in the hole at the bottom of the stainless steel reservoir.
13. To rinse thoroughly, fill the reservoir with clean water and drain water through the cold water faucet (right faucet) into your bucket. Repeat at least 3 times or until there is no evidence of soap in the water.
14. Remove the plug (stopper) from the hole at the bottom of the stainless steel reservoir.

15. If this is the initial set-up, return to page 3 to finish the first use preparation. Otherwise, you will need to empty the hot tank into a bucket.
16. To drain the hot tank, open the drain plug on the back of the cooler. The drain plug has a white knob and is located at the bottom of the back of the cooler. Flip the right side of the knob up a quarter turn and pull it out. BE CAREFUL BECAUSE HOT WATER MAY START EMPTYING AS SOON AS YOU TURN THE KNOB!!! WARNING: WATER COULD BE EXTREMELY HOT WHEN DRAINING HOT TANK.
17. Let the water drain completely.
18. Insert the drain plug (the white knob) back into the drain line and turn it back down a quarter turn to seal the opening.
19. Put the baffle back in place.
20. Turn the water back ON to the cooler.
21. Let the reservoir and the hot tank fill. After 5 minutes, check to see that water flows easily from BOTH taps.
22. After waiting 5 minutes, plug in the cooler and push the "POWER" button.
23. Set up the cooler as desired using the setting functions described above.

#### **SANITIZING INSTRUCTIONS**

Suggested frequency: once every 3 months.

- When you sanitize, you do not need to wash and rinse the cooler as described above, the sanitizing process washes and sanitizes the cooler at the same time.
1. Press the "POWER" button to turn off the cooler.
  2. Unplug the cooler.
  3. Before sanitizing, turn OFF the water supply to the cooler and empty the stainless steel reservoir completely by emptying out all water through the cold water faucet (right faucet) into a bucket.
  4. Prepare (2) solutions of 10ml (two tablespoons) of common household bleach (5.25% sodium hypochlorite) to 4 liters (1 U.S. gal) of room temperature water.
  5. Remove the baffle.
  6. Install the plug (stopper) supplied with cooler in the hole for the hot tank inlet at the bottom of the stainless steel reservoir. The plug prevents sanitizing solution from getting into the hot tank.
  7. Fill a clean bucket with one of the sanitizing solutions and place the baffle in the solution.
  8. IMPORTANT: Make sure the plug (stopper) is installed in the hole at the bottom of the stainless steel reservoir.
  9. Fill the reservoir with the second solution.
  10. Let the sanitizing solution stand in the reservoir for 5 minutes.
  11. Drain all the cleaning solution from the reservoir through the cold water faucet (right faucet) into a bucket.
  12. To rinse thoroughly, fill the reservoir with clean water and drain water through the cold water faucet (right faucet). Repeat at least 3 times or until there is no evidence of bleach (such as bubbles or odor, etc.). Rinse the sanitizing solution OFF the baffle as well.
  13. Remove the plug (stopper) from the hole at the bottom of the stainless steel reservoir.
  14. Next, you will need to empty the hot tank. To do this you will need a bucket.
  15. To drain the hot tank, open the drain plug on the back of the cooler. The drain plug has a white knob and is located at the bottom of the back of the cooler. Flip the right side of the knob up a quarter turn and pull it out. BE CAREFUL BECAUSE HOT WATER MAY START EMPTYING AS SOON AS YOU TURN THE KNOB!!! WARNING: WATER COULD BE EXTREMELY HOT WHEN DRAINING HOT TANK.
  16. Let the water drain completely.
  17. Turn the drain plug (the white knob) back down a quarter turn to seal the opening.
  18. Put the baffle back in place.
  19. Turn the water back ON to the cooler.
  20. Let the reservoir and the hot tank fill. After 5 minutes, check to see that water flows easily from BOTH taps.
  21. After waiting 5 minutes, plug in the cooler and push the "POWER" button.
  22. Set up the cooler as desired using the setting functions described above.

24. Appuyez sur le bouton « ENERGY SET » encore et l'heure de l'horloge apparaîtra intermittente. Le mot « END » s'allumera.
25. Appuyez sur boutons (+) ou (-) pour déterminer la fin du mode « ÉCONOMIE D'ÉNERGIE » (comme 6 AM dans l'exemple).
26. Appuyez « ENERGY SET » encore et les minutes de l'horloge apparaîtront intermittentes.
27. Appuyez sur les boutons (+) ou (-) pour choisir les minutes. Appuyez sur « ENERGY SET » encore pour sortir du mode. Après 10 secondes sans action de votre part, le système sortira automatiquement du mode et retournera à l'écran normal. Les choix du mode « ÉPARGNE D'ÉNERGIE » aura été établi mais le mode ne sera pas activé. Une fois l'heure de la semaine établi, répétez les étapes 18 à 25 pour établir l'heure de la fin de semaine.
28. Pour activer le mode « ÉCONOMIE D'ÉNERGIE », appuyez sur le bouton « ENERGY SAVER », et les mots "ENERGY SAVER ON" apparaîtront à l'écran.

#### **MODE ÉPARGNE D'ÉNERGIE**

Exemple - BEGIN TIME 10:30PM

Lorsque le mode « ÉCONOMIE D'ÉNERGIE » est activé, les réservoirs d'eau chaude et froide s'éteindront à 10:30PM. Ils n'utiliseront pas d'énergie pour ni pour réchauffer ni pour refroidir l'eau.

Exemple - END TIME 6:00AM

Lorsque le mode « ÉCONOMIE D'ÉNERGIE » fonctionne, les réservoirs d'eau chaude et froide démarreront à 6:00AM et la consommation normale d'énergie servira à chauffer et à refroidir l'eau.

#### **MONITEUR DE VIE UTILE DU FILTRE**

À l'usine, le moniteur de vie utile du filtre est établi à 0 gallons, ce qui signifie que cette caractéristique est éteinte. Si vous voulez qu'elle fonctionne, suivez les étapes décrites plus bas.

29. Le refroidisseur branché, l'écran montre que le filtre n'est pas en fonction. Si ce n'est pas le cas, appuyez sur le bouton « POWER » pour l'éteindre.
30. Appuyez et maintenez le bouton (+) et appuyez sur le bouton « POWER » en même temps. Un son se fera entendre et le mode moniteur de vie utile du filtre sera activé.
31. Utilisez les boutons (+) ou (-) pour déterminer le nombre total de gallons souhaité. L'écran avance par multiples de 10. Appuyez le bouton (+) ou (-) pour passer à travers les numéros. Le nombre maximal de gallons est 1200.
32. Appuyez encore sur le bouton « POWER » pour sauvegarder ce nombre de gallons dans la mémoire.
33. Pour allumer le refroidisseur, appuyez encore une fois sur le bouton « POWER ». Suivez ce même processus pour remettre à 0 le conteur de gallons une fois le nombre précédent atteint.

#### **LE MONITEUR DE AMPOULE UV**

Le refroidisseur vous informe quand changer l'ampoule UV, s'il en est équipé. À l'usine, le moniteur de l'ampoule UV est établi à 0 gallons, ce qui signifie que cette caractéristique est éteinte. Si vous voulez qu'elle fonctionne, suivez les étapes décrites plus bas.

34. Le refroidisseur branché, l'écran montre que l'ampoule n'est pas en fonction. Si ce n'est pas le cas, appuyez sur le bouton « POWER » pour l'éteindre.
35. Appuyez et maintenez le bouton « HOT BOOSTER » et appuyez sur le bouton « POWER » en même temps. Un son se fera entendre et le mode moniteur d'ampoule UV sera activé. Le mot « BULB » apparaîtra en même temps que deux chiffres.
36. Utilisez les boutons (+) ou (-) pour déterminer le nombre total de mois désirés. Le nombre maximal est de 12 mois. Appuyez sur le bouton (+) ou (-) pour passer à travers les numéros.
37. Appuyez encore sur le bouton « POWER » pour sauvegarder ce nombre de mois dans la mémoire.
38. Pour allumer le refroidisseur, appuyez encore une fois sur le bouton « POWER ». Suivez ce même processus pour remettre à 0 le conteur de mois une fois le nombre précédent atteint.

#### **LUMIÈRE**

Le bouton « LIGHT » allume et éteint la lumière qui se trouve au dessus des robinets.

## REGLER LA TEMPÉRATURE DE L'EAU CHAUDE

14. Appuyez sur le bouton « TEMP SET », l'icône de la tasse chaude sera intermittent et le mot « OFF » apparaîtra à côté de la tasse.
  15. Appuyez sur les boutons (+) ou (-) pour choisir la température de l'eau chaude entre « OFF » et « HOT » (165°F), « HOTTER » (180°F) ou « HOTTEST » (194°F).
- NOTE : Chaque fois que vous appuyez sur le bouton (+), l'écran de la température change et une barre additionnelle apparaîtra jusqu'à « HOTTEST ». Si vous appuyez sur le bouton (+) une fois de plus, l'indicateur « OFF » sera éclairé et toutes les barres disparaîtront. Appuyez sur le bouton encore une fois et la barre « HOT » sera éclairée tandis que l'indicateur « OFF » s'éteindra. Les boutons traversent un circuit continu- vers l'avant ou vers l'arrière dépendant quel bouton (+) ou (-) est utilisé. Si vous mettez l'eau chaude à « OFF », le robinet d'eau chaude (robinet de gauche) distribuera de l'eau à la température ambiante au lieu de l'eau chaude.

## REGLER LA TEMPÉRATURE DE L'EAU FROIDE

16. Une fois la température de l'eau chaude établie, appuyez sur le bouton « TEMP SET » encore et l'icône du cristal de glace se fera intermittent et le mot « OFF » sera visible à côté de l'icône du cristal de glace.
  17. Appuyez sur les boutons (+) ou (-) pour déterminer la température de l'eau froide entre « OFF » et « COLD » (50°F), « COLDER » (45°F) ou « COLDEST » (40°F).
- NOTE : Chaque fois que vous appuyez sur le bouton (+), l'écran de la température change et une barre additionnelle apparaîtra jusqu'à « COLDEST ». Si vous appuyez sur le bouton (+) une fois de plus, l'indicateur « OFF » sera éclairé et toutes les barres disparaîtront. Appuyez sur le bouton encore une fois et la barre « COLD » sera éclairée tandis que l'indicateur « OFF » s'éteindra. Les boutons traversent un circuit continu- vers l'avant ou vers l'arrière dépendant quel bouton (+) ou (-) est utilisé. Si vous mettez l'eau froide à « OFF », le robinet d'eau froide (robinet de droite) distribuera de l'eau à la température ambiante au lieu de l'eau froide.

## LE MODE « ÉCONOMIE D'ÉNERGIE »

Le mode « ÉCONOMIE D'ÉNERGIE » est utile pour épargner de l'énergie pendant une période déterminée chaque jour puisqu'il éteint le compresseur et le réchaud d'eau pendant le temps spécifié. Par exemple, si vous n'utilisez pas le refroidisseur pendant la nuit, le mode « ÉCONOMIE D'ÉNERGIE » pourrait fonctionner entre 10:30PM et 6AM.

Les jours de la semaine sont indiqués « MTWTF » et la fin de semaine « SaSu ». Tous les jours de la semaine utilisent les mêmes moments de démarrage et de fin. Le samedi et le dimanche utilisent les mêmes moments de démarrage et de fin. Si le refroidisseur se trouve dans le mode économie d'énergie à minuit vendredi, il restera dans ce mode jusqu'au moment de commencer le mode de la fin de semaine. À ce moment, le mode changera au moment de démarrage et de fin pour la fin de semaine. La même chose arrive dimanche à minuit en attendant le moment de démarrage de la semaine.

**NOTE : Pour éteindre le refroidisseur toute la fin de semaine, déterminez le moment de fin une minute après le moment de démarrage du mode pour samedi et dimanche.**

18. Appuyez le bouton « ENERGY SET » et les jours de la semaine apparaîtront intermittents. Les mots « ENERGY SAVER » s'allumeront.
19. Utilisez le bouton (+) pour avancer des jours de la semaine à la fin de semaine et le bouton (-) pour reculer aux jours de la semaine. Il n'est pas possible d'avancer de la fin de semaine aux jours de la semaine. NOTE : Le moment de démarrage et de fin de la semaine et de la fin de semaine doit être choisi séparément. Ceci veut dire que la procédure doit être répétée deux fois pour choisir l'heure du mode d'économie d'énergie pour la fin de semaine et pour la semaine.
20. Appuyez sur le bouton « ENERGY SET », l'horloge apparaîtra intermittent et le mot « BEGIN » s'allumera.
21. Appuyez sur les boutons (+) ou (-) pour déterminer le début du mode « ÉCONOMIE D'ÉNERGIE » (comme à 10:30 PM dans l'exemple).
22. Appuyez sur le bouton « ENERGY SET » encore et les minutes de l'horloge apparaîtront intermittentes.
23. Appuyez sur les boutons (+) ou (-) pour choisir les minutes.

## TROUBLESHOOTING

|  |   |
|--|---|
| Water cooler leaks on the inside.      | Unplug water cooler and turn OFF water supply immediately. Wipe down water on the floor. Call customer service.   |
| Water is not cold enough.              | Set cold control to COLDER or COLDEST. If water is still not cold enough, call customer service.  |
| No water comes out of cooler.          | Ice builds up inside reservoir. Lower cold setting to OFF and let the ice melt down. Once the ice melts, set the cold control to COLD.  |
| Cooler does not heat or chill water.   | First, check all electrical circuits, fuses, circuit breakers and switches. Make sure outlet is not a switched outlet. The thermostat may be broken. If the situation does not improve, call customer service.  |
| Water cooler is noisy.                 | The water cooler is equipped with a refrigeration system. It is, therefore, normal to hear a refrigerator-like vibrating sound as part of the operating cycle. For hot water models, it is also normal to hear boiling sounds at regular intervals.   |
| Water is not hot enough.               | Set hot control to HOTTER or HOTTEST. Water takes 20 minutes to heat on initial set up; if the water is still not hot after 20 minutes, call customer service.  |
| No water flows from the hot water tap. | Air bubbles are preventing the water heater from filling up. Check the reservoir water level-after turning OFF the water supply. There should be about 5 cm (2 in.) of water above the baffle. If the water level is adequate, turn ON the water supply. Turn on the hot water tap for a few seconds to let the air out. If water still fails to flow out of the tap turn OFF the water supply and place a 6-liter or 1 1/2 gallon container below the drain located at the back of the cooler and open the drain. Warning: the water might be very hot! Once the water flow is regular, close the drain and restart the process. If it's still not flowing, call customer service. |

## TROUBLESHOOTING REFRIGERATOR

|   |  |
|---|--|
| Not cold enough.                        | Check thermostat setting and turn closer to "7" to make refrigerator colder. Make sure door will close completely. Check door seal for damage.           |
| Does not cool.                          | Make sure refrigerator is plugged in. This unit has two power cords. Check for blown fuse or circuit breaker. Check thermostat setting.                  |
| Water drips from inside refrigerator.   | Check that the drain port inside the unit and the drain hose are not clogged. Check that the drain pan is housed properly. Check that the unit is level. |
| Water drops on outside of refrigerator. | Could be normal during periods of high humidity. Wipe off with dry cloth.  |

If you need more assistance, visit our web site: [www.oasiscoolers.com](http://www.oasiscoolers.com), or call customer service at: (614) 861-1350.

## Uso y cuidado

### INSTALACIÓN DEL ENFRIADOR DE AGUA

Determine el mejor lugar para la instalación. Tenga en consideración las preferencias del cliente, la fuente de electricidad así como el acceso al agua fría y caliente. **ADVERTENCIA:** Un regulador de presión, como un regulador de flujo lento, debe instalarse antes de la entrada de agua de la unidad si es posible que la presión del agua (incluyendo posibles aumentos de presión) exceda 690 kPa (100 psi). El incumplimiento de esta precaución anula la garantía. El fabricante no acepta ninguna responsabilidad por daños causados por presión excesiva del agua. **NO UTILICE AGUA CUYA CALIDAD O SEGURIDAD MICROBIOLÓGICA SE DESCONOZCA SIN DESINFECTARLA ANTES O DESPUÉS DE USAR EL ENFRIADOR.**

La unidad debe estar a menos de 4.6m (15 pies) de la fuente de agua y, si se aplica, otros sistemas de suministro. Deje aproximadamente cuatro pulgadas (10 cms) entre el enfriador y la pared. No instale el enfriador cerca de una llama, de un radiador o de una fuente de calor. No se recomienda utilizar el enfriador a la intemperie. Si usted adquirió su enfriador con una unidad de refrigeración o con un gabinete de almacenaje, asegúrese de dejar suficiente espacio alrededor de la unidad para que la puerta pueda abrirse fácilmente.

### DOBLE FLOTADOR

El diseño del enfriador incluye un mecanismo de seguridad que impide que el enfriador se llene excesivamente. En caso de que el primer flotador falle, el segundo flotador se activa al subir el nivel del agua. Este flotador cierra el flujo de agua hacia el tanque (**NOTA: Cualquier golpe a la unidad cuando se está llenando podría activar el flotador de seguridad.**). Para hacer que empiece el flujo de agua, apriete el botón rojo en la válvula del flotador. Una cantidad pequeña de agua será liberada y la presión de agua que mantiene el flotador de seguridad cerrado se liberará, permitiendo que el agua fluya hacia el recipiente.

### FILTRO EN LÍNEA

Un filtro ha sido insertado en el tubo que conecta el codo del flotador mecánico. Este filtro ayuda a proteger la válvula del flotador de los sedimentos del agua. Es necesario limpiar periódicamente el filtro para mantener el flujo de agua. Se puede retirar del tubo para limpiarlo o haga que fluya agua en sentido contrario a través del filtro. Se recomienda hacer esto por lo menos cada vez que se cambia el filtro.

### MONITOR DE FLUJO

Esta unidad tiene un monitor de flujo que indica cuándo se debe cambiar los filtros, si usted quiere utilizarlo. La cantidad de galones se programa en la pantalla de la unidad, detallada en la página 13. Ningún mensaje aparecerá hasta que la cantidad acumulada de galones llegue al 90 % del número programado. En ese momento, el mensaje "CHANGE FILTER" aparecerá de manera intermitente en la pantalla. Cuando la cantidad acumulada de galones llegue al número programado, el mensaje "CHANGE FILTER" permanecerá en la pantalla. Una vez que se reinicia el monitor, el mensaje desaparecerá.

### EL DEFLECTOR

El deflector dirige el agua a la temperatura ambiente hacia el calentador de agua. El deflector está situado en el tanque de acero inoxidable. Para retirar el deflector, retire la parte superior del enfriador quitando dos tornillos 1/4" y levantando de las dos asas. Retire el deflector del tanque. Para volver a instalar el deflector, introduzca el tubo del deflector en la parte central y asegúrelo firmemente. Reinstale la parte superior del enfriador.

### PONGA EL TAPÓN EN UN LUGAR SEGURO

Usted necesitará el pequeño tapón de corcho que se encuentra en la bolsa con las instrucciones cuando limpíe el enfriador. Asegúrese de conservar el tapón de corcho en un lugar seguro.

### GRIFO DE SEGURIDAD DE AGUA CALIENTE

La manija dispensadora de agua caliente tiene un botón de protección que reduce el riesgo de fuga accidental de agua o uso por niños pequeños. Para usar el botón, levante y mantenga el asa roja al mismo tiempo que empuja la manija con su taza.

**CUIDADO:** Al usar este producto los niños deben ser supervisados por un adulto.

**ADVERTENCIA:** EL AGUA ESTÁ MUY CALIENTE Y PUEDE CAUSAR QUEMADURAS O MUERTE. EL RIESGO DE QUEMADURA ES MAYOR PARA NIÑOS, MINUSVÁLIDOS Y ANCIANOS. USE EL GRIFO DE AGUA CALIENTE CON SUMO CUIDADO.

### ALIMENTATION EN ENERGIE ÉLECTRIQUE

| Refroidisseur ou refroidisseur avec cabinet | Refroidisseur avec réfrigérateur |
|---|----------------------------------|
| Refroidisseur                               | 115V. 60HZ 4.9A                  |
|   | Réfrigérateur 115V. 60HZ 1.2A    |

### DANGER

**RISQUE POUR UN ENFANT DE RESTER PRIS. AVANT DE JETER UN RÉFRIGÉRATEUR OU UN CABINET D'ENTREPOSAGE, RETIREZ LA PORTE.**

### ATTENTION

**RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE. IL Y A PLUSIEURS SOURCES D'ÉNERGIE, DÉBRANCHEZ TOUTES LES SOURCES D'ÉNERGIE AVANT DE FAIRE L'ENTRETIEN.**

\*\*Ces unités ont été fabriquées avec le réfrigérant R134a. Seul un technicien certifié en réfrigération doit réparer le système. La plaque située près de la base de l'unité indique le réfrigérant et la charge appropriée.

### PREMIÈRE UTILISATION

Suivez ces instructions pour instalar el refroidisseur d'eau y lors des opérations normales d'entretien : **IMPORTANT : LORS DE L'INSTALLATION DU REFRIGORISSEUR, REMPLISSEZ LE RESERVOIR AVANT DE LE CONNECTER AU COURANT OU D'APPUYER SUR "POWER".**

1. Lorsque vous retirez le refroidisseur de la boîte, suivez les étapes 1 à 14 des sections LAVER ET RINÇER des instructions NETTOYAGE DU RESERVOIR plus bas. La dernière étape de ce premier nettoyage est l'étape 14, "Retirez le bouchon de l'égout au fond du réservoir en acier inoxydable". Après avoir lavé et rincé le refroidisseur et d'avoir retiré le bouchon du réservoir d'eau, connectez la source d'eau au refroidisseur. Si le refroidisseur contient un réfrigérateur ou un cabinet, nettoyez l'intérieur avec un chiffon propre et humide.
2. Si vous voulez installer un filtre avec le refroidisseur, soulevez la portière du compartiment (en bas à gauche du refroidisseur). Un sac avec deux vis se trouve dans le compartiment pour installer un filtre, si nécessaire. Coupez le tuyau d'entrée d'eau à la longueur appropriée pour installer le filtre dans le compartiment. Si vous avez commandé le refroidisseur avec un filtre, le filtre se trouve dans la partie supérieure de l'unité.
3. Après avoir suivi les instructions du manufacturier pour rincer les filtres, ouvrez l'alimentation d'eau vers le refroidisseur.
4. Attendez 5 minutes et vérifiez si l'eau coule facilement des deux robinets (Voir les instructions de sécurité à la page précédente). **IMPORTANT : VOUS DEVEZ ATTENDRE 5 MINUTES JUSQU'À CE QUE L'EAU REMPLISSE TOUT LE SYSTEME AVANT DE CONNECTER LE REFRIGORISSEUR POUR ÉVITER UN SURCHAUFFEMENT.**
5. Vérifiez qu'il n'y ait pas de fuites.
6. Connectez le refroidisseur à une prise de courant installée de façon appropriée avec une connexion à terre. Rien ne devrait apparaître à l'écran en connectant le refroidisseur. Si le réservoir d'eau chaude ni le compresseur sont en marche. Si le refroidisseur contient un réfrigérateur, vous trouverez un autre câble électrique. Connectez le câble et placez le thermostat du réfrigérateur à « 7 ». Fermez la porte et laissez que le réfrigérateur fonctionne pendant 20 minutes. Après 20 minutes, mettez le thermostat à « 4 ».
7. Appuyez le bouton « POWER » à l'écran du refroidisseur, l'écran intermittent de l'horloge affichera 12:00 AM.

### REGLER L'HORLOGE

8. Appuyez le bouton « CLOCK SET » une fois et l'indicateur des heures sera intermittent.
9. Utilisez les boutons (+) ou (-) pour choisir l'heure. N'oubliez pas d'indiquer AM ou PM.
10. Appuyez sur le bouton « CLOCK » encore pour choisir les minutes.
11. Utilisez les boutons (+) ou (-) pour choisir les minutes. Après 10 secondes sans action de votre part, ou lorsque vous appuyez sur le bouton « CLOCK SET » encore, le mode « CLOCK SET » se termine et l'horloge fonctionnera.
12. Appuyez encore sur le bouton « CLOCK SET », et le jour de la semaine apparaîtra intermittent.
13. Utilisez le bouton (+) pour avancer à travers les jours de la semaine et le bouton (-) pour reculer. Les jours ne passent pas du domingo al lunes ni vice-versa.

## Utilisation et entretien

### INSTALATION DU REFRIGORISSEUR D'EAU

Déterminez le meilleur endroit pour l'installation. Prenez en considération les préférences du client, la source d'électricité tout comme l'accès à l'eau froide et chaude. **AVERTISSEMENT :** Un régulateur de pression, comme un régulateur de flot lent, doit être installé avant l'entrée d'eau de l'unité s'il est possible que la pression de l'eau (incluant les augmentations possibles de pression) dépasse 690 kPA (100 psi). Le fait d'ignorer cette précaution annule la garantie. Le manufacturier n'accepte aucune responsabilité pour les dommages causés par la pression excessive de l'eau. **N'UTILISEZ PAS DE L'EAU DONT LA QUALITÉ OU LA SÉCURITÉ MICROBIOLOGIQUE SONT INCONNUES SANS LA DÉSINFECTER AVANT OU APRÈS L'UTILISATION DU DISPOSITIF DE TRAITEMENT.**

L'unité doit être à moins de 4.6m (15 pieds) de la source d'eau et, si c'est le cas, des autres systèmes d'alimentation. Laissez approximativement quatre pouces (10 cm) entre le refroidisseur et le mur. N'installez pas le refroidisseur près d'une flamme, d'un radiateur ou d'une source de chaleur. Il n'est pas recommandé d'utiliser le refroidisseur à l'extérieur. Si votre refroidisseur contient une unité de réfrigération ou un cabinet d'entreposage, assurez-vous de laisser assez d'espace autour de l'unité pour que la porte puisse s'ouvrir facilement.

### DOUBLE FLOTTEUR

Le design du refroidisseur inclut un mécanisme de sécurité qui empêche le refroidisseur de se remplir excessivement. Si le premier flotteur ne fonctionne pas, le second flotteur est activé par le niveau de l'eau qui monte. Ce flotteur ferme le flot de l'eau vers le réservoir (**NOTE : Un coup à l'unité alors qu'elle se remplit pourrait activer le flotteur de sécurité.**). Pour faire en sorte que le flot d'eau recommence, appuyez le bouton rouge dans la valve du flotteur. Une petite quantité d'eau sera libérée et la pression de l'eau qui maintient le flotteur de sécurité fermé sera libérée, permettant que l'eau coule vers le réservoir.

### FILTRE EN LINIGE

Un filtre a été mis dans le tuyau du coude du flotteur mécanique. Ce filtre contribue à protéger la valve du flotteur des sédiments dans l'eau. Il est nécessaire de nettoyer périodiquement le filtre pour maintenir le flot d'eau. Il est possible de retirer le tuyau pour le nettoyer ou faites en sorte que l'eau coule en sens contraire à travers le filtre. Il est recommandé de faire ceci au moins à chaque fois que le filtre est changé.

### MONITOR DE FLUX

Cette unité est équipée d'un moniteur de flux qui indique quand les filtres doivent être changés, si vous voulez l'utiliser. Le nombre de gallons se programme à l'écran, selon les détails à la page 21. Aucun message n'apparaîtra jusqu'à ce que la quantité accumulée de gallons atteigne 90 % du nombre programmé. À ce moment, le message « CHANGE FILTER » apparaîtra de façon intermittente à l'écran. Lorsque la quantité accumulée de gallons atteindra le nombre programmé, le message « CHANGE FILTER » demeurera à l'écran. Une fois le moniteur remis à 0, le message disparaîtra.

### LE DÉFLECTEUR

Le déflecteur dirige l'eau à la température ambiante vers l'appareil de chauffage. Le déflecteur est situé dans le réservoir en acier inoxydable. Pour enlever le déflecteur, retirez la partie supérieure du refroidisseur en levant deux vis 1/4" et en soulevant les deux poignées. Retirez le déflecteur du réservoir. Pour l'installer à nouveau, introduisez le tuyau du déflecteur dans la partie centrale et installez-le fermement. Réinstallez la partie supérieure du refroidisseur.

### PLACEZ LE BOUCHON DANS UN ENDROIT SÉCURITAIRE

Vous aurez besoin du petit bouchon en liège, qui se trouve dans un sac avec les instructions, lors du nettoyage du refroidisseur. Conservez le bouchon dans un endroit sécuritaire.

### ROBINET DE SÉCURITÉ D'EAU CHAUDE

La manette d'eau a un bouton de protection qui réduit le risque de fuite d'eau ou encore qu'un enfant l'utilise. Pour utiliser le bouton, soulevez la manette et maintenez la poignée rouge en même temps que vous poussez la manette avec votre tasse.

**ATTENTION : L'utilisation de ce produit par des enfants doit se faire sous la supervision d'un adulte. AVERTISSEMENT : L'EAU EST TRÈS CHAUE ET PEUT CAUSER DES BRÛLURES OU LA MORT. LE RISQUE DE BRÛLURE EST PLUS GRAND POUR LES ENFANTS, LES HANDICAPPÉS ET LES ÂINÉS. UTILISEZ LE ROBINET D'EAU CHAUDE AVEC GRAND SOIN.**

### SUMINISTRO DE ENERGÍA ELÉCTRICA

#### Enfriador o enfriador con un gabinete

#### Enfriador con refrigerador

|           |                 |              |                |
|-----------|-----------------|--------------|----------------|
| Enfriador | 115V. 60HZ 4.9A | Enfriador    | 115V 60HZ 4.9A |
|           |                 | Refrigerador | 115V 60HZ 1.2A |

### PELIGRO

**RIESGO DE QUE UN NIÑO QUEDA ATRAPADO. ANTES DE DESECHAR UN REFRIGERADOR O UN GABINETE DE ALMACENAMIENTO, RETIRE LA PUERTA.**

### CUIDADO

**RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO. HAY VARIAS FUENTES DE ENERGÍA, DESCONECTE TODAS LAS FUENTES DE ENERGÍA ANTES DE DAR MANTENIMIENTO.**

\*\*Estas unidades han sido fabricadas con refrigerante R134a. Solamente un técnico certificado en refrigeración debe reparar el sistema. La placa situada en la base de la unidad indica el refrigerante y la carga apropiados.

### PRIMER USO

Siga estas instrucciones al instalar su enfriador de agua y durante las operaciones normales de mantenimiento: **IMPORTANTE: AL INSTALAR EL ENFRIADOR, NO LO CONECTE A LA CORRIENTE ELÉCTRICA NI APRIETE "POWER" HASTA QUE SE HAYA LLENADO EL TANQUE.**

- Al sacar su enfriador de la caja, siga las etapas 1 a 14 de las secciones LAVAR Y ENJUAGAR de las instrucciones LIMPIAR EL TANQUE DE AGUA más abajo. El último paso de esta primera limpieza será la etapa 14, "Retire el tapón del agujero al fondo del recipiente en acero inoxidable". Despues de haber lavado y enjuagado el enfriador y de haber retirado el tapón del tanque de agua caliente, conecte el suministro de agua al enfriador. Si el enfriador tiene un refrigerador o un gabinete, limpie el interior con un paño limpio y húmedo.
- Si desea instalar un filtro con la enfriadora, levante la portezuela del compartimiento (en la parte baja izquierda del enfriador). Una bolsa con dos tomillos se encuentra pegada en el compartimiento para instalar un filtro, si es necesario. Corte el tubo de entrada de agua al largo apropiado para ensamblar el filtro en el compartimiento. Si pidió la enfriadora con un filtro, el filtro está en la parte alta de la unidad.
- Luego de seguir las instrucciones del fabricante para enjuagar los filtros, abra el suministro de agua al enfriador.
- Espere 5 minutos y verifique que el agua fluya fácilmente de ambos grifos (Vea las instrucciones de seguridad en la página anterior). **IMPORTANTE: DEBE ESPERAR 5 MINUTOS HASTA QUE EL AGUA HAYA LLENADO TODO EL SISTEMA ANTES DE CONECTAR EL ENFRIADOR PARA EVITAR UN SOBRECALIENTAMIENTO.**
- Asegúrese que no haya fugas.
- Conecte el enfriador a un tomacorrientes instalado de manera apropiada con conexión a tierra. Nada aparece en la pantalla al conectar el enfriador. Ni el tanque de agua ni el compresor funcionan. Si el enfriador tiene un refrigerador, encontrará otro cable eléctrico. Conecte el cable y ponga el termostato del refrigerador a "7". Cierre la puerta y deje que el refrigerador funcione por 20 minutos. Luego de 20 minutos, ponga el termostato a "4".
- Apriete el botón "POWER" en la pantalla del enfriador, la pantalla intermitente del reloj se leerá 12:00 AM.

### PONER EN HORA EL RELOJ

- Apriete el botón "CLOCK SET" una vez y el indicador de las horas se verá intermitente.
- Use los botones (+) o (-) para seleccionar la hora. No olvide indicar AM o PM.
- Apriete el botón "CLOCK" otra vez para seleccionar los minutos.
- Use los botones (+) o (-) para seleccionar los minutos. Luego de 10 segundos sin acción, o cuando se aprieta el botón "CLOCK SET" otra vez, el modo "CLOCK SET" termina y el reloj empezará a funcionar.
- Apriete otra vez el botón "CLOCK SET", el día de la semana aparecerá intermitente.
- Use el botón (+) para avanzar a través de los días de la semana y el botón (-) para retroceder. Los días no pasan del domingo al lunes ni viceversa.

## DETERMINAR LA TEMPERATURA DEL AGUA CALIENTE

14. Apriete el botón "TEMP SET", el icono de la taza caliente se verá intermitente y la palabra "OFF" aparecerá al lado de la taza.
15. Apriete los botones (+) o (-) para determinar la temperatura del agua caliente entre "OFF" y "HOT" (165°F) a "HOTTER" (180°F) o "HOTTEST" (194°F). NOTA: Cada vez que se aprieta el botón (+), la pantalla de la temperatura cambia y una barra adicional se ilumina hasta "HOTTEST". Si se aprieta el botón (+) una vez más, el indicador "OFF" se iluminará y todas las barras se apagarán. Apriete el botón otra vez y la barra de "HOT" se iluminará mientras el indicador "OFF" se apagará. Los botones atraviesan un circuito continuo- hacia adelante o hacia atrás dependiendo cuál botón (+) o (-) se usa. Si establece el agua caliente a "OFF", su enfriador de agua distribuirá agua a la temperatura ambiente del grifo de agua caliente (izquierdo) en lugar de agua caliente.

## DETERMINAR LA TEMPERATURA DEL AGUA FRÍA

16. Una vez que se ha establecido la temperatura del agua caliente, apriete el botón "TEMP SET" otra vez y el icono cristal de hielo se verá intermitente y la palabra "OFF" aparecerá al lado del icono cristal de hielo.
17. Apriete los botones (+) o (-) para determinar la temperatura del agua fría entre "OFF" y "COLD" (50°F) y "COLDER" (45°F) o "COLDEST" (40°F). NOTA: Cada vez que se aprieta el botón (+), la pantalla de la temperatura cambia y una barra adicional se ilumina hasta "COLDEST". Si se aprieta el botón (+) una vez más, el indicador "OFF" se iluminará y todas las barras se apagarán. Apriete el botón otra vez y la barra de "COLD" se iluminará mientras el indicador "OFF" se apagará. Los botones atraviesan un circuito continuo- hacia adelante o hacia atrás dependiendo cuál botón (+) o (-) se usa. Si establece el agua fría a "OFF", su enfriador de agua distribuirá agua a la temperatura ambiente del grifo de agua fría (derecho) en lugar de agua fría.

## DETERMINAR EL MODO "AHORRO DE ENERGÍA"

El modo "AHORRO DE ENERGÍA" es útil para ahorrar energía durante un periodo determinado cada día ya que apaga el compresor y el calentador de agua durante el tiempo especificado. Por ejemplo, si usted no utiliza el enfriador de agua durante la noche, el modo "AHORRO DE ENERGÍA" podría funcionar entre las 10:30PM y las 6AM.

Los días de la semana se indican "MTWTF" y el fin de semana se indica "SaSu". Todos los días de la semana usarán las mismas horas de inicio y de final. El sábado y el domingo compartirán las horas de inicio y de final. Si el enfriador se encuentra en el modo de ahorro de energía la medianoche del viernes, permanecerá en modo de ahorro de energía hasta el momento de iniciar el modo de sábado y domingo. En ese momento, cambiará al momento de inicio y final para el fin de semana. Lo mismo sucede a medianoche del domingo mientras espera el momento de inicio del lunes a viernes.

**NOTA: Para apagar el enfriador todo el fin de semana, determine el momento de final un minuto después del momento de inicio del modo para el sábado y el domingo.**

18. Apriete el botón "ENERGY SET" y los días de la semana aparecerán intermitentes. Las palabras "ENERGY SAVER" se iluminarán.
19. Use el botón (+) para avanzar de los días de la semana al fin de semana y el botón (-) para retroceder a los días de la semana. No es posible avanzar del fin de semana a los días de la semana. NOTA: El momento de inicio y de final de la semana y del fin de semana debe de ser determinado separadamente. Esto quiere decir que el procedimiento debe de ser repetido dos veces para determinar el horario del modo de ahorro de energía para los fines de semana y para los días de la semana.
20. Apriete el botón "ENERGY SET", la hora se verá intermitente y la palabra "BEGIN" se encenderá.
21. Apriete los botones (+) o (-) para determinar el inicio del modo "AHORRO DE ENERGÍA" (como a las 10:30 PM en el ejemplo más arriba).
22. Apriete el botón "ENERGY SET" otra vez y los minutos del reloj se verán intermitentes.
23. Apriete los botones (+) o (-) para determinar los minutos.

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

|  |   |
|--|---|
| Hay una fuga de agua dentro del enfriador.       | Desconecte el enfriador e interrumpa el suministro de agua inmediatamente. Limpie el agua del piso. Llame al servicio a la clientela.   |
| El agua no está suficientemente fría.            | Ponga el control a COLDER o COLDEST. Si el agua todavía no está suficientemente fría, llame al servicio a la clientela.   |
| El enfriador no distribuye agua.                 | Hay hielo dentro del tanque. Ponga la temperatura a OFF y deje que el hielo se derrita. Una vez el hielo derretido, ponga el control a COLD.  |
| El enfriador ni calienta ni enfria el agua.      | Primero, verifique todos los circuitos eléctricos, fusibles, cortacircuitos e interruptores. Asegúrese que el tomacorrientes no tenga un interruptor. El termostato puede estar defectuoso. Si la situación no mejora, llame al servicio a la clientela.  |
| El enfriador de agua hace ruido.                 | EL enfriador de agua tiene un sistema de refrigeración. Es normal, entonces, oír el sonido de vibración de funcionamiento normal de todos los refrigeradores. Para los modelos con agua caliente, también es normal oír sonidos de agua hirviendo.  |
| El agua no está suficientemente caliente.        | Ponga los controles a HOTTER o HOTTEST. El agua demora 20 minutos para calentarse cuando se instala el enfriador, si el agua todavía no está caliente luego 20 minutos llame al servicio a la clientela.  |
| No hay flujo de agua del grifo de agua caliente. | Burbujas de aire impiden que el calentador de agua se llene. Verifique nivel del agua luego de haber apagado el suministro de agua. Debería haber aproximadamente 5 cms (2 in.) de agua sobre el deflector. Si el nivel de agua no es adecuado, abra el suministro de agua. Abra el grifo de agua caliente para dejar que salga aire. Si todavía no sale agua del grifo, cierre el suministro de agua y coloque un contenedor de 6 litros o 1 1/2 galones debajo del desagüe situado en la parte trasera del enfriador y abra el desagüe. Advertencia: ¡el agua puede estar muy caliente! Una vez que el flujo de agua sea normal, cierre el desagüe y empiece el proceso otra vez. Si todavía no hay agua, llame al servicio a la clientela. |

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS DEL REFRIGERADOR

|                                     |  |
|-------------------------------------|--|
| No está lo suficientemente frío.    | Verifique el termostato y hágalo girar más cerca de "7" para que el refrigerador se enfrie. Cierre la puerta completamente. Verifique que el sellador de la puerta no esté dañado. |
| No enfria.                          | Asegúrese que el refrigerador esté enchufado. Esta unidad tiene dos cables de energía eléctrica. Verifique los fusibles y el cortacircuitos. Verifique el nivel del termostato.    |
| Agua gotea dentro del refrigerador. | Verifique que la entrada del desagüe y el tubo no estén obstruidos. Asegúrese que la bandeja de desagüe esté en su lugar. Verifique que la unidad esté bien nivelada.              |
| Aqua gotea fuera del refrigerador.  | Esto podría ser normal durante períodos de alta humedad. Seque con un paño seco.   |

Si necesita más ayuda, visite nuestra página web: [www.oasiscoolers.com](http://www.oasiscoolers.com) o llame a nuestro servicio a la clientela: 1 (614) 861-1350.

15. Si es la primera instalación, vuelve a la página 11 para completar la preparación de la primera utilización. De otra manera, tendrá que vaciar el tanque de agua caliente en un cubo.
16. Para vaciar el tanque de agua caliente, abra el tapón en la parte trasera del enfriador. El tapón de desagüe tiene una manija blanca y se encuentra en la parte trasera inferior del enfriador. Rote la parte derecha de la manija un cuarto de giro y retírela. CUIDADO, PUEDE SALIR AGUA CALIENTE APENAS GIRE LA MANIJA. ADVERTENCIA: EL AGUA PUEDE ESTAR MUY CALIENTE AL SALIR DEL TANQUE.
17. Deje que el tanque se vacíe completamente.
18. Coloque el tapón de desagüe (la manija blanca) en el tubo y rótelos un cuarto de giro para cerrar el escape.
19. Coloque el deflector en su lugar.
20. Abra el suministro de agua hacia el enfriador.
21. Deje que el tanque de agua caliente se llene. Luego de 5 minutos, asegúrese que el agua fluya fácilmente de ambos grifos.
22. Luego de 5 minutos, conecte el enfriador a la energía eléctrica y apriete el botón "POWER".
23. Determine sus preferencias siguiendo las indicaciones más arriba.

#### **INSTRUCCIONES PARA ESTERILIZAR**

Frecuencia recomendada: cada 3 meses.

- Cuando usted esteriliza, no es necesario lavar y enjuagar el enfriador como se describe más arriba, el proceso de esterilización limpia y esteriliza el enfriador al mismo tiempo.
1. Apriete el botón "POWER" para apagar el enfriador.
  2. Desconecte el enfriador.
  3. Antes de esterilizar, interrumpa el suministro de agua al enfriador y vacíe completamente el tanque de acero inoxidable a través del grifo de agua fría (grifo derecho) en un cubo.
  4. Prepare (2) soluciones de 10 ml (dos cucharadas) de lejía doméstica (5.25% hipoclorito de sodio) por 4 litros (1 galón U.S.) de agua a la temperatura ambiente.
  5. Retire el deflector.
  6. Coloque el tapón en el agujero en la base del tanque de acero inoxidable. El tapón impide que la solución esterilizadora entre al tanque de agua caliente.
  7. Llene un cubo limpio con una parte de la solución esterilizadora y coloque el deflector en la solución.
  8. IMPORTANTE: Asegúrese que el botón esté instalado en el agujero en la base del tanque de acero inoxidable.
  9. Llene el tanque con la segunda parte de la solución esterilizadora.
  10. Deje la solución esterilizadora en el tanque por 5 minutos.
  11. Vacíe toda la solución esterilizadora del tanque a través del grifo de agua fría (grifo derecho) en un cubo.
  12. Para enjuagar completamente, llene el tanque con agua limpia y vacíelo a través del grifo de agua fría (grifo derecho). Repita por lo menos tres veces o hasta que no haya evidencia de lejía (burbujas, olores, etc.). Enjuague bien el deflector.
  13. Retire el tapón del agujero en la base del tanque de acero inoxidable.
  14. Luego, es necesario vaciar el tanque de agua caliente. Para esto se necesitará un cubo.
  15. Para vaciar el tanque de agua caliente, abra el tapón en la parte trasera del enfriador. El tapón de desagüe tiene una manija blanca y se encuentra en la parte trasera inferior del enfriador. Rote la parte derecha de la manija un cuarto de giro y retírela. CUIDADO, PUEDE SALIR AGUA CALIENTE APENAS GIRE LA MANIJA. ADVERTENCIA: EL AGUA PUEDE ESTAR MUY CALIENTE AL SALIR DEL TANQUE.
  16. Deje que el tanque se vacíe completamente.
  17. Coloque el tapón de desagüe (la manija blanca) en el tubo y rótelos un cuarto de giro para cerrar el escape.
  18. Coloque el deflector en su lugar.
  19. Abra el suministro de agua hacia el enfriador.
  20. Deje que el tanque de agua caliente se llene. Luego de 5 minutos, asegúrese que el agua fluya fácilmente de ambos grifos.
  21. Luego de 5 minutos, conecte el enfriador a la energía eléctrica y apriete el botón "POWER".
  22. Determine sus preferencias siguiendo las indicaciones más arriba.

24. Apriete el botón "ENERGY SET" otra vez y la hora del reloj se verá intermitente. La palabra "END" se encenderá.
25. Apriete los botones (+) o (-) para determinar el fin del modo "AHORRO DE ENERGÍA" (como a las 6 AM en el ejemplo más arriba).
26. Apriete "ENERGY SET" otra vez y los minutos del reloj se verán intermitentes.
27. Apriete los botones (+) o (-) para determinar los minutos. Apriete "ENERGY SET" otra vez para salir del modo. Luego de 10 segundos sin ninguna acción de su parte, el sistema saldrá automáticamente del modo y volverá a la pantalla normal. El periodo del modo "AHORRO DE ENERGÍA" habrá sido establecido pero el modo no estará en funcionamiento. Luego de haber establecido el horario de la semana, repita las etapas 18 a 25 para establecer el horario del fin de semana.
28. Para activar el modo "AHORRO DE ENERGÍA", apriete el botón "ENERGY SAVER", y las palabras "ENERGY SAVER ON" aparecerán en la pantalla.

#### **MODO AHORRO DE ENERGÍA**

Ejemplo - BEGIN TIME 10:30PM

Cuando el modo "AHORRO DE ENERGÍA" está en funcionamiento, los tanques de agua caliente y fría se apagaran a las 10:30PM. No se utilizará energía durante la noche ni para calentar ni para enfriar agua.

Ejemplo - END TIME 6:00AM

Cuando el modo "AHORRO DE ENERGÍA" está en funcionamiento, los tanques de agua caliente y fría empezarán a funcionar a las 6:00AM y el consumo normal de energía empezará para enfriar y calentar el agua.

#### **DETERMINAR EL MONITOR DE VIDA ÚTIL DEL FILTRO**

En la fábrica, el monitor de vida útil del filtro se estableció a 0 galones, lo que significa que esta característica está apagada. Si desea hacer funcionar el monitor de vida útil del filtro, siga las siguientes etapas.

29. Con el enfriador conectado, la pantalla debe mostrar que no está funcionando. Si no es el caso, apriete el botón "POWER" para apagarlo.
30. Mantenga apretado el botón (+) y apriete el botón "POWER" al mismo tiempo. Se oirá un sonido e ingresará al modo de monitor de vida útil del filtro.
31. Use los botones (+) o (-) para determinar el número total de galones que desea. La pantalla cuenta en múltiplos de 10. Apriete el botón (+) o (-) para pasar a través de los números. El número máximo de galones es 1200.
32. Apriete el botón "POWER" otra vez para escoger este conteo de galones en la memoria.
33. Para volver a encender el enfriador, apriete el botón "POWER" una vez más. Siga este mismo proceso para reiniciar el contador de galones una vez que el conteo previo haya sido alcanzado.

#### **DETERMINAR EL MONITOR DE BOMBILLO UV**

El enfriador tiene un monitor para informarle cuándo cambiar el bombillo UV si se utiliza uno. En la fábrica, el monitor de bombillo UV se estableció a 0 galones, lo que significa que esta característica está apagada. Si desea hacer funcionar el monitor de bombillo UV, siga las siguientes etapas.

34. Con el enfriador conectado, la pantalla debe mostrar que no está funcionando. Si no es el caso, apriete el botón "POWER" para apagarlo.
35. Mantenga apretado el botón (HOT BOOSTER) y apriete el botón "POWER" al mismo tiempo. Se oirá un sonido e ingresará al modo de monitor de bombillo UV. La palabra "BULB" aparecerá al mismo tiempo que dos dígitos.
36. Use los botones (+) o (-) para determinar el número total de meses que desea. El número máximo es 12 meses. Apriete el botón (+) o (-) para pasar a través de los números.
37. Apriete otra vez el botón "POWER" para escoger este conteo de meses en la memoria.
38. Para volver a encender el enfriador, apriete el botón "POWER" una vez más. Siga este mismo proceso para reiniciar el contador de meses una vez que el conteo previo haya sido alcanzado.

## LUZ NOCTURNA

El botón "LIGHT" enciende y apaga la luz situada sobre los grifos.

## MODO "HOT BOOSTER"

Use el modo HOT BOOSTER cuando quiera obtener agua caliente a una temperatura óptima para café, té, sopa o chocolate caliente.

Apriete el botón "HOT BOOSTER" para encender el tanque de agua caliente y calentar el agua a 200°F. Durante este tiempo, las palabras "HOT BOOSTER" son visibles. El modo "HOT BOOSTER READY" demorará entre 1 y 4 minutos para calentar el agua a la temperatura óptima de 200°F. Cuando el agua esté lista, un tono de 5 segundos se oirá y las palabras "HOT BOOSTER WATER" aparecerán por 10 segundos, para apagarse luego.

**ADVERTENCIA: EL AGUA ESTÁ MUY CALIENTE Y PUEDE CAUSAR QUEMADURAS O MUERTE. EL RIESGO DE QUEMADURA ES MAYOR PARA NIÑOS, MINUSVÁLIDOS Y ANCIANOS. USE EL GRIFO DE AGUA CALIENTE CON SUMO CUIDADO.**

## BLOQUEAR LOS CONTROLES

Bloquee los controles si usted quiere impedir que niños pequeños puedan apretar los botones y cambiar sus preferencias. Para activar el sistema de bloqueo, apriete ambos botones (+) y (-) al mismo tiempo y manténgalos apretados por 3 segundos. Luego de 3 segundos, se oirá un tono y la palabra "LOCKED" aparecerá sobre el ícono de la taza. Una vez los controles bloqueados, ningún botón funcionará y no será posible cambiar sus preferencias. Para quitar el bloqueo, apriete ambos botones (+) y (-) al mismo tiempo y manténgalos apretados por 3 segundos. Luego de 3 segundos, se oirá un doble tono y la palabra "LOCKED" desaparecerá. Los controles ya no estarán bloqueados y será posible usar los otros botones para modificar sus preferencias.

## REFERENCIA RÁPIDA PARA LA PANTALLA DE CONTROL

- El modo "HOT BOOSTER" enciende el tanque de agua caliente y calienta el agua a la temperatura de 200°F, que es la temperatura óptima para café, té, sopa, o chocolate caliente. Mientras el agua está siendo calentada (generalmente entre 1 y 4 minutos), las palabras "HOT BOOSTER" aparecen. Cuando el agua esté lista, un tono de 5 segundos se escuchará y las palabras "HOT BOOSTER WATER READY" aparecerán por 10 segundos, para apagarse luego.
- El ícono de la taza se verá intermitente cuando el elemento del tanque de agua caliente está funcionando.
- El ícono del cristal de hielo se verá intermitente cuando el compresor de agua fría está funcionando.
- Use los botones (+) o (-) para poner el reloj en hora, el periodo del modo AHORRO DE ENERGÍA y la temperatura del agua caliente o fría.
- Apriete "ENERGY SAVER" para encender el modo de AHORRO DE ENERGÍA. Las palabras "ENERGY SAVER ON" se encenderán. Apriete otra vez el botón y el modo se apagará. Las palabras "ENERGY SAVER ON" desaparecerán.
- Apriete los botones (+) y "POWER" al mismo tiempo para cambiar o reiniciar el monitor de vida útil del filtro y el monito de conteo de galones.
- Apriete los botones "HOT BOOSTER" y "POWER" al mismo tiempo para cambiar o reiniciar el monitor de bombillo UV.
- El botón "LIGHT" enciende y apaga la luz situada sobre los grifos.
- Apriete ambos botones (+) y (-) al mismo tiempo para inutilizar los otros botones hasta que ambos botones sean apretados otra vez. La palabra "LOCKED" se verá sobre el ícono de la taza.

## ENFRIADOR CON REFRIGERADOR (si se aplica)

Si compró un enfriador de agua con refrigerador, su unidad tendrá dos cables de energía eléctrica, uno para el enfriador de agua y otro para el refrigerador. Cuando instale su enfriador, siga las instrucciones del enfriador más arriba. Conecte el cable del refrigerador luego de haber completado estas instrucciones.

El refrigerador tiene su propio termostato. Se le puede usar para enfriar hasta 36 latas de soda, su bebida preferida o alimentos perecibles que se conservan normalmente en un refrigerador. Para fijar el termostato haga girar el botón en la parte superior y anterior derecha del compartimiento. El "0" significa apagado y los controles van de "1" a "7", siendo "7" el punto más frío.

**NOTA: Poner el control de la temperatura en la posición "0" detiene el ciclo de enfriamiento pero no interrumpe el suministro de energía eléctrica al refrigerador.**

## LIMPIEZA DEL ENFRIADOR

### LIMPIAR LA PARTE EXTERIOR

1. Apague y desconecte el enfriador de agua y el refrigerador (si aplicable).
2. Use jabón suave u otro detergente doméstico neutro y agua para limpiar la superficie. Enjuague completamente con agua limpia.
3. Limpie o aspire el polvo acumulado en los serpentines del condensador en la parte trasera de la unidad.
4. Para obtener mejores resultados, use algún agente especial para limpiar acero inoxidable y mejorar el acabado del panel delantero.
5. Lave la bandeja en agua jabonosa. NO USE EL LAVAPLATOS. Para reducir los depósitos y las manchas, lavar y limpiar la bandeja regularmente.

### INSTRUCCIONES PARA LIMPIAR EL COMPARTIMENTO DEL REFRIGERADOR (si aplicable)

Para evitar malos olores, deje una caja abierta de bicarbonato de soda en el compartimiento del refrigerador.

1. Desconecte el refrigerador.
2. Use agua tibia y una solución de bicarbonato de soda -aproximadamente una cucharada (15ml) de bicarbonato de soda y un litro de agua. Esta solución limpia y neutraliza olores.
3. Enjuague y seque.
4. Limpie otras partes del compartimento del refrigerador -incluyendo las bisagras de la puerta y las bandejas- de la misma manera.

### LIMPIAR EL TANQUE DE AGUA

Frecuencia recomendada: una vez al mes.

#### LAVADO

1. Apriete "POWER" para apagar el enfriador y desconecte el cable.
2. Corte el suministro de agua al enfriador.
3. Vacíe toda el agua a través del grifo de agua fría (grifo derecho).
4. Retire el deflector de la unidad.
5. Use el tapón que acompaña al enfriador, póngalo en el agujero en la base del tanque de acero inoxidable.
6. Prepare una solución de 5 ml (una cucharada) de jabón en 2 litros (1/2 galón U.S. o 64 oz) de agua limpia a la temperatura ambiente.
7. Limpie el deflector completamente usando un paño suave y la solución de jabón.
8. Enjuague inmediatamente el deflector con agua limpia a la temperatura ambiente. Déjelo en un lugar limpio.
9. IMPORTANTE: Asegúrese que el tapón esté instalado en el agujero en la base del tanque de acero inoxidable. Llene el tanque con la solución jabonosa.
10. Use un paño suave para limpiar la parte interior del tanque con la solución jabonosa.
11. Luego de haber limpiado el tanque, vacíe toda la solución limpiadora del enfriador a través del grifo de agua fría (grifo derecho) a un cubo.

#### ENJUAGUE

12. Asegúrese que el tapón esté instalado en el agujero en la base del tanque de acero inoxidable.
13. Para enjuagar completamente, llene el tanque con agua limpia y vacíe el tanque a través del grifo de agua fría (grifo derecho) a un cubo. Repita por lo menos tres veces o hasta que no quede más jabón en el agua.
14. Retire el tapón del agujero en la base del tanque de acero inoxidable.